

Curriculum Vitæ

Nenad MILOSAVLJEVIĆ

Né le 15 avril 1980, Kragujevac, Serbie
Chez Filip Todorovic, 3 Place André Malraux,
92390 Villeneuve la Garenne
07 81 42 27 25
odavde@gmail.com



Formation

- Master de langue et littérature serbe, Faculté de philologie, Université de Belgrade (Serbie)
- Licence d'enseignement, Ministère de l'éducation et de la science de République de Serbie
- Installation dans l'Académie de Paris, Ministère de l'éducation nationale et Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche – mission de l'enseignement de la langue serbe
- Participation aux séminaires et ateliers de l'enseignement inclusif, cinéma, informatique et serbistique

Expérience professionnelle – éducation

- **2017-à ce jour** Maître de langue serbe, UFR d'Études slaves, Faculté des Lettres de Sorbonne Université
- **2015-à ce jour** Enseignant de langue et culture serbe dans les écoles de la Région d'Ile-de-France dans le cadre du programme *Enseignement de langue et de culture d'origine* (ELCO)
- **2008-2015** Professeur de langue serbe au collège *Mirko Tomic*, Varvarin (Serbie)
- **2007-2010** animateur du *Club littéraire Abrasevic* – travail avec les jeunes écrivains, Kragujevac (Serbie)

Expérience professionnelle – culture

- **2003-2015** Publication de 27 articles dans le domaine de la critique littéraire et des essais dans des revues littéraires, publications distinctes et périodiques
- **2001-2011** Rédacteur des articles de culture et de littérature dans les revues serbes *Svetlost*, *Lipar*, *Zrno* et *KG novine*
- **2004-2010** Co-auteur du projet *Pulitzers*, traduction en serbe de plus de 20 œuvres des écrivains américains contemporains
- **2006-2007** Bibliothécaire à la bibliothèque de la Faculté des Lettres et des Arts, Kragujevac (Serbie)
- **2008-2010** animateur de rencontres littéraires au Centre pour la préservation de la culture traditionnelle à Kragujevac (Serbie)

Expérience professionnelle – lecture-correction

- **2002-2011** Lecteur à *Lipar*, magazine de littérature, art et culture (Serbie)
- **2003-2007** Rédacteur et lecteur-correcteur à l'invitation de la maison d'édition *Club de la culture* (Serbie)
- **2006-2007** Lecteur au secrétariat de l'Evêque Jovan de Shoumadiya, Eglise orthodoxe serbe
- **2006-2007** Lecteur de publications du Club littéraire *Katarina Bogdanovic* (Serbie)
- **2007** Lecteur de la revue *Pensée politique à Kragujevac* (Serbie)

Publication – livres de poésie

- *Epître d'automne* / Јесења посланица (2001)
- *Partir* / Отићи (2004) — prix littéraire *Risto Ratkovic* destiné aux jeunes poètes, Bijelo Polje (Monténégro) ; prix littéraire de traduction en russe, *La plume d'argent*, Moscou (Russie)

Informations complémentaires

- Titre de séjour special (Enseignant en mission éducative à l'Ambassade de la République de Serbie)
- Solides compétences informatiques
- Maîtrise d'anglais et de français (niveau intermédiaire)
- Guitare classique
- Un des fondateurs de l'Amitié franco-serbe à Saint-Maur-des-Fossés